

M1BT

PHILIPS

Fidelio

M1BT

Бездротова
навушна гарнітура



Посібник користувача

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/welcome



Зміст

1	Важливі заходи безпеки	2
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2

2	Бездротова навушна гарнітура	3
	Комплектація упаковки	3
	Інші пристрої	3
	Огляд бездротової навушної гарнітури	4

3	Початок роботи	5
	Заряджання гарнітури	5
	З'єднання гарнітури в пару з мобільним телефоном	5

4	Використання гарнітури	6
	Під'єднання гарнітури до пристрою Bluetooth	6
	Керування викликами та музикою	6
	Носіння гарнітури	7
	Використання з аудіокабелем	7

5	Технічні дані	9
----------	----------------------	----------

6	Примітка	10
	Заява про відповідність	10
	Утилізація старого виробу і батарей	10
	Повідомлення для Європейського Союзу	11
	Товарні знаки	11

7	Питання й відповіді	12
----------	----------------------------	-----------

1 Важливі заходи безпеки

Безпека слуху



Небезпечно!

- Для запобігання пошкодженню слуху намагайтеся обмежувати час прослуховування через гарнітуру на високій гучності та встановлюйте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то коротший час безпечного прослуховування.

Використовуючи гарнітуру, дотримуйтеся поданих далі інструкцій.

- Прослуховуйте вміст із відповідною гучністю протягом розумних проміжків часу.
- Не підвищуйте рівень гучності, коли слух адаптується.
- Вибирайте такий рівень гучності, щоб чути звуки довкола себе.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися гарнітурою з обережністю або тимчасово її вимикати.
- Надмірний тиск звуку від гарнітури може спричинити втрату слуху.
- Не рекомендується використовувати гарнітуру на обох вухах під час водіння, а в деяких місцевостях це навіть може бути незаконно.
- З міркувань безпеки не відволікайтеся музикою чи телефонними розмовами, перебуваючи в місцях руху транспорту чи інших потенційно небезпечних середовищах.

Загальна інформація

Для запобігання пошкодженню чи збою у роботі пристрою візьміть до уваги подану далі інформацію.

Увага!

- Оберегайте гарнітуру від надмірного тепла.
- Не кидайте гарнітуру.
- Уникайте витікання чи розбризкування рідини на гарнітуру.
- Не занурюйте гарнітуру у воду.
- Не використовуйте засоби для чищення із вмістом спирту, аміаку, бензолу чи абразивних речовин.
- Якщо потрібно почистити виріб, скористайтеся м'якою ганчіркою, зволоженою невеликою кількістю води чи розбавленим м'яким милом, якщо необхідно.
- Вбудовану батарею слід оберегати від надмірного тепла (наприклад, сонячного світла, вогню тощо).

Про робочі температуру та вологість, а також температуру та вологість зберігання

- Використовуйте та зберігайте пристрій у місці з температурою від -15°C до 55°C (відносна вологість – до 90%).
- Ресурс батареї може бути меншим в умовах високої чи низької температури.

Цей пристрій Philips відповідає усім чинним стандартам та правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

2 Бездротова навушна гарнітура

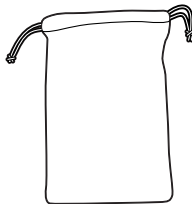
Вітаємо з придбанням виробу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

За допомогою цієї бездротової навушної гарнітури Philips можна:

- здійснювати зручні виклики без дротів у режимі "вільні руки";
- слухати та керувати музикою без дротів;
- перемикає між викликами та музикою;
- слухати музику на пристроях, які не підтримують технології Bluetooth, за допомогою аудіокабелю.



Аудіокабель



Футляр



Буклет

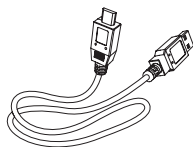


Короткий посібник

Комплектація упаковки



Бездротова навушна Bluetooth-гарнітура Philips M1BT

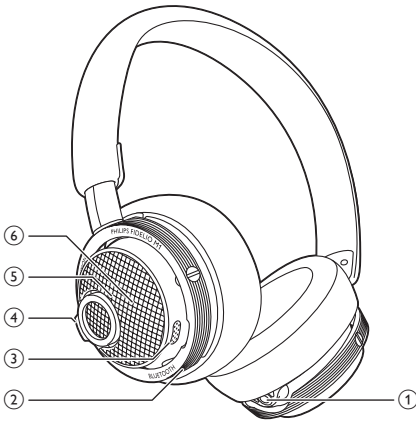


Кабель живлення USB (лише для заряджання)

Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, адаптери Bluetooth, MP3-програвачі тощо), який підтримує технологію Bluetooth та сумісний з гарнітурою (див. 'Технічні дані' на сторінці 9).

Огляд бездротової навушної гарнітури



- ① Роз'єм для аудіокабелю
- ② Роз'єм для заряджання
- ③ Мікрофон
- ④ Кнопка регулювання гучності/
керування доріжками
- ⑤ Кнопка виклику/музики
- ⑥ Світлодіодні індикатори

3 Початок роботи

Заряджання гарнітури

Примітка

- Перед першим використанням гарнітури слід заряджати батарею протягом 5 годин для забезпечення її оптимального рівня заряду та строку служби.
- Для запобігання пошкодженню використовуйте лише оригінальний кабель живлення USB.
- Перед тим як заряджати гарнітуру, слід завершити телефонну розмову, оскільки під'єднання гарнітури для заряджання вимкне її.
- Під час заряджання можна користуватися гарнітурою так, як зазвичай.

Під'єднайте кабель живлення USB з комплекту до:

- USB-роз'єму гарнітури;
 - джерела живлення USB.
- ↳ Під час заряджання індикатор засвічується білим кольором, а коли гарнітура повністю зарядиться – згасає.

Порада

- Щоб повністю зарядити пристрій, зазвичай потрібно 3 години.
- Коли батарея розрядилася, можна продовжувати слухати музику за допомогою аудіокабелю. Перед використанням цього аудіокабелю перевіряйте, чи гарнітура вимкнено (і вона не перебуває у режимі бездіяльності).

З'єднання гарнітури в пару з мобільним телефоном

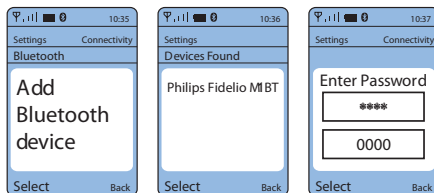
Перед першим використанням гарнітури з мобільним телефоном з'єднайте її в пару з

мобільним телефоном. Після з'єднання у пару встановлюється унікальний зашифрований зв'язок між гарнітурою і мобільним телефоном. Гарнітура зберігає у пам'яті останні 8 пристроїв. У разі спроби з'єднати в пару більше 8 пристроїв найдавніше з'єднаний у пару пристрій буде замінено новим.

- 1 Перевірте, чи ввімкнено мобільний телефон і його функцію Bluetooth.
- 2 Перевірте, чи гарнітура повністю заряджено та вимкнено.
- 3 Натисніть та утримуйте кнопку виклику/музики, поки по чергову не почне блимати синій і білий індикатор.
↳ Гарнітура залишається у режимі з'єднання у пару протягом 5 хвилин.
- 4 З'єднайте гарнітуру в пару з мобільним телефоном. Детальну інформацію читайте в посібнику користувача мобільного телефону.

Поданий далі приклад показує, як з'єднати гарнітуру в пару з мобільним телефоном.

- 1 Увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні та виберіть Philips Fidelio M1BT.
- 2 Якщо з'явиться запит, введіть пароль для гарнітури "0000" (4 нулі). Для мобільних телефонів з підтримкою Bluetooth 2.1+EDR чи новішої версії вводити пароль не потрібно.



4 Використання гарнітури

Під'єднання гарнітури до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть та утримуйте кнопку виклику/музики, щоб увімкнути гарнітуру.
 - ↳ Блімає синій індикатор.
 - ↳ Гарнітура автоматично під'єднується до останнього під'єданого мобільного телефону/пристрою Bluetooth. Якщо останній пристрій недоступний, гарнітура намагається під'єднатися до пристрою, під'єданого перед ним.



Порада

- Якщо мобільний телефон/пристрій Bluetooth чи функцію Bluetooth увімкнути після увімкнення гарнітури, гарнітуру та мобільний телефон/пристрій Bluetooth потрібно буде повторно під'єднати вручну.

Керування викликами та музикою

Кнопка виклику/музики

Завдання	Дії	Звуковий сигнал чи світлодіодний індикатор
Увімкнення гарнітури.	Натисніть та утримуйте протягом 2 секунд.	<ul style="list-style-type: none">• 1 короткий звуковий сигнал• 3 спалахи білим світлом: низький рівень заряду батареї < 25%• 2 спалахи білим світлом: рівень заряду батареї < 50%• 1 спалах синім світлом: рівень заряду батареї > 50%
Вимкнення гарнітури.	Натисніть та утримуйте протягом 4 секунд.	<ul style="list-style-type: none">• 1 довгий звуковий сигнал• 1 довгий спалах білим світлом
Відтворення чи призупинення відтворення музики.	Натисніть один раз.	1 короткий звуковий сигнал
Відповідь на виклик/завершення виклику.	Натисніть один раз.	1 короткий звуковий сигнал

Відхилення вхідного виклику.	Натисніть та утримуйте.	1 короткий звуковий сигнал
Повтор набір останнього номера.	Натисніть двічі.	1 короткий звуковий сигнал
Зміна абонента під час виклику.	Натисніть двічі.	1 довгий звуковий сигнал

Кнопка регулювання гучності/керування доріжками

Регулювання гучності.	Поверніть вгору/вниз	Немає
Прокрутка вперед.	Натисніть один раз.	1 короткий звуковий сигнал
Прокрутка назад.	Натисніть двічі.	1 короткий звуковий сигнал
Увімкнення/вимкнення мікрофона під час виклику.	Натисніть один раз.	2 короткі звукові сигнали

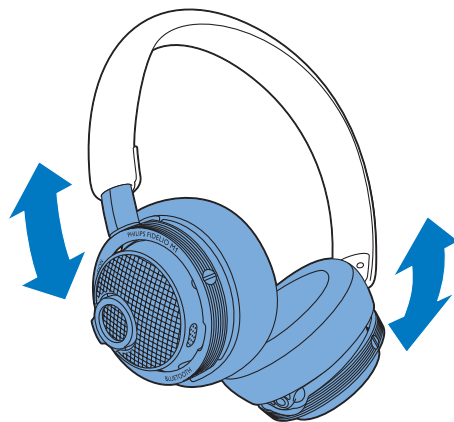
Інший стан індикатора гарнітури

Стан гарнітури	Індикатор
Гарнітуру під'єднано до пристрою Bluetooth, коли вона перебуває у режимі очікування чи коли Ви слухаєте музику.	Синій індикатор блимає кожні 8 секунд.
Гарнітура готова до з'єднання у пару.	Індикатор почергово блимає синім і білим світлом.
Гарнітуру ввімкнено, але не під'єднано до пристрою Bluetooth.	Синій індикатор блимає швидко.
Надходження виклику.	Синій індикатор блимає раз на секунду.

Низький заряд батареї.	Блимає білий індикатор.
Батарею повністю заряджено.	Білий індикатор вимикається.

Носіння гарнітури

Налаштуйте дугу відповідно до своєї голови.



Порада

- Після використання згинайте гарнітуру для легкого зберігання.

Використання з аудіокабелем

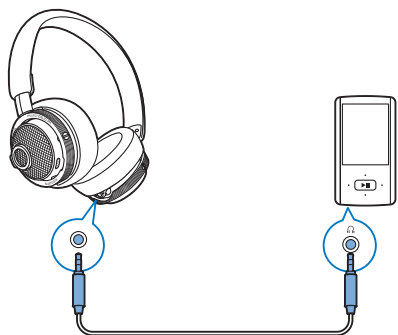
Примітка

- Перед під'єднанням аудіокабелю гарнітуру Bluetooth слід вимикати.

За допомогою аудіокабелю із комплекту гарнітуру можна використовувати з пристроями, які не підтримують технології Bluetooth, або в літаку. У разі використання гарнітури з аудіокабелем живлення

від батарей не потрібно. Під'єднайте аудіокабель із комплекту до:

- гарнітури;
- зовнішнього аудіопристрою.



5 Технічні дані

- Щонайменше 10 годин відтворення музики або розмови
- Щонайменше 350 годин роботи в режимі очікування
- Стандартний час повного заряджання: 3 години
- Акумуляторна літій-іонна батарея (230 мАгод.)
- 3,5-мм аудіороз'єм для живлення гарнітури від мережі
- Bluetooth 4.0, підтримка Bluetooth моно (профіль гарнітури – HSP; профіль "вільні руки" – HFP), підтримка Bluetooth стерео (профіль розширеного розподілу звуку – A2DP; профіль дистанційного керування відтворенням музики/відео – AVRCP)
- Робочий діапазон: до 15 метрів
- Цифрове пониження відлуння і шумів
- Підтримка аудіо формату SBC, AAC та aptX®
- Автоматичне вимкнення



Примітка

- Технічні характеристики виробів можуть бути змінені без попередження.

6 Примітка

Заява про відповідність

Цим повідомленням компанія Philips Consumer Lifestyle стверджує, що M1BT відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC. Заяву про відповідність можна знайти на веб-сайті www.p4c.philips.com. Цей виріб було розроблено, протестовано та виготовлено згідно з Директивою EC R&TTE 1999/5/EC.

Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити і використовувати повторно.



Позначення у вигляді перекресленого контейнера для сміття на виробі означає, що на цей виріб поширюється дія Директиви Ради Європи 2002/96/EC. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних і електронних пристроїв. Чиніть відповідно до місцевих норм і не викидайте старі пристрої зі звичайним побутовим сміттям.

Належна утилізація старого пристрою допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.



Виріб містить батареї, які відповідають Європейським Директивам 2006/66/EC і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами.

Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору батарей, оскільки належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

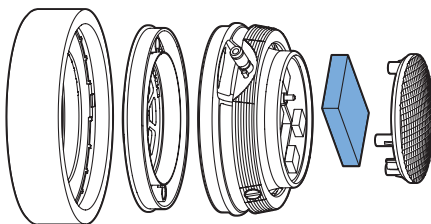
Видалення вбудованої батареї



Примітка

- Перед тим як виймати батарею, перевіряйте, чи гарнітуру від'єднано від кабелю живлення USB.

Якщо у Вашій країні не існує системи прийому/утилізації електронних пристроїв, Ви можете захистити довкілля, вийнявши та утилізувавши батарею перед тим, як утилізувати гарнітуру.



Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.

Повідомлення для Європейського Союзу

CE 0890

Цим повідомленням компанія Philips Consumer Lifestyle стверджує, що Philips M1BT відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 1999/5/EC.

Товарні знаки

Згадані в тексті товарні знаки є власністю Koninklijke Philips Electronics N.V. чи інших відповідних власників. Товарний знак та логотипи **Bluetooth** належать компанії Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання цих знаків компанією Koninklijke Philips Electronics N.V. відбувається згідно ліцензії. iPhone, iPad та iPod Touch є товарними знаками корпорації Apple Inc., зареєстрованими у США та інших країнах.

7 Питання й відповіді

Гарнітура Bluetooth не вмикається.

Низький рівень заряду батареї. Зарядіть гарнітуру.

Не вдається з'єднати гарнітуру Bluetooth в пару з мобільним телефоном.

Вимкнено функцію Bluetooth. Перед увімкненням гарнітури увімкніть функцію Bluetooth на мобільному телефоні та увімкніть мобільний телефон.

З'єднання у пару не працює.

Перевірте, чи гарнітура перебуває у режимі з'єднання у пару.

- Виконайте кроки, подані в цьому посібнику користувача (див. 'З'єднання гарнітури в пару з мобільним телефоном' на сторінці 5).
- Перш ніж відпустити кнопку виклику/музики, перевірте, чи світлодіодний індикатор почергово блимає синім і білим світлом. Якщо Ви бачите лише синій індикатор, не переставайте утримувати цю кнопку.

Мобільному телефону не вдається знайти гарнітуру.

- Можливо, гарнітура під'єднано до пристрою, із яким попередньо було утворено пару. Вимкніть під'єднаний пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- Можливо, було скинуто налаштування з'єднання у пару або гарнітуру було попередньо з'єднано з іншим пристроєм. Знову з'єднайте гарнітуру в пару з мобільним телефоном, як описано в посібнику користувача (див. 'З'єднання гарнітури в пару з мобільним телефоном' на сторінці 5).

На мобільному телефоні не працює функція голосового набору чи повторного набору.

Можливо, мобільний телефон не підтримує цієї функції.

Абонент не чує мене на мобільному телефоні.

Вимкнено мікрофон. Щоб увімкнути мікрофон, один раз натисніть кнопку регулювання гучності/керування доріжками.

Гарнітуру Bluetooth під'єднано до мобільного телефону з підтримкою функції стерео Bluetooth, але музика відтворюється лише на гучномовці мобільного телефону. Читайте посібник користувача мобільного телефону. Виберіть прослуховування музики через гарнітуру.

Якість звуку низька, чути потрискання.

Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між гарнітурою і пристроєм Bluetooth чи усуньте перешкоди між ними.

Передача даних з мобільного телефону дуже повільна і якість звуку дуже низька, або ж передача звуку взагалі не працює.

Перевірте, чи мобільний телефон підтримує не лише профіль (моно) HSP/HFP, а й профіль A2DP (див. 'Технічні дані' на сторінці 9).

Музика звучить, але нею неможливо керувати на пристрої Bluetooth (наприклад, відтворювати/призупиняти/прокручувати вперед/назад).

Перевірте, чи аудіоджерело Bluetooth підтримує профіль AVRCP (див. 'Технічні дані' на сторінці 9).

Гарнітура не працює, коли під'єднано аудіокабель.

Якщо до гарнітури буде під'єднано 3,5-мм аудіокабель, функція мікрофона вимкнеться. У такому разі гарнітура використовується лише для прослуховування музики.

Як можна відновити всі початкові налаштування гарнітури?

Натисніть та утримуйте кнопку регулювання гучності/керування доріжками і кнопку виклику/музики, поки індикатор не блимне білим світлом 5 разів підряд.

Для подальшої підтримки відвідайте веб-сайт www.philips.com/support.



Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

M1BT_UM_00_UK_V1.0
wk1331

CE 0890

